



# भारत का राजपत्र

## The Gazette of India

असाधारण  
EXTRAORDINARY

भाग I—पर्व 1  
PART I—Section 1

प्रधानमंत्री से प्रकाशित  
PUBLISHED BY AUTHORITY

क्र. 84] नई दिल्ली, बुधवार, अप्रैल 11, 1990/चैत्र 21, 1912  
No. 84] NEW DELHI, WEDNESDAY, APRIL 11, 1990/CHAITRA 21, 1912

इस भाग में भिन्न पृष्ठ संख्या दी जाती है जिससे कि यह असाधारण के रूप में  
रखा जा सके

Separate Paging is given to this Part in order that it may be filed as a  
separate compilation

वाणिज्य मंत्रालय

आयात व्यापार नियन्त्रण

सार्वजनिक सूचना सं. 4 आई टी सी (पी. एन.)/90—93

नई दिल्ली, 11 अप्रैल, 1990

विषय:—प्रगत आवेदन होने तक 1989-90 और बाद के वर्षों में परिवहन जर्मनी, यूंजीगत माल केंद्र के  
प्रतीक्षित जारी किए जाने वाले आयात लाइसेंसों के सम्बन्ध में लाइसेंसिंग शर्तें।

सं. आई टी सी/23(60)/88-91:—उपर्युक्त विषयक वाणिज्य मंत्रालय की 29 विसंवर, 1989 की  
सार्वजनिक सूचना सं. 189 की ओर व्यापक आकर्षित किया जाता है।

2. ऊपर उल्लिखित सार्वजनिक सूचना में निम्नोक्त संशोधन किए जाएँगे:—

(1) सार्वजनिक सूचना के पैरा 1(4) को इस प्रकार से पढ़ा जाएगा:—

“इस प्रायत लहरेस के अन्तर्गत माल एवं उपरोक्त सम्बित सेवाओं को आधिप्राप्ति के बल लेण्ड वर्ती सदृश जरनों संबंधी गणराज्य से और वह परिवर्ती जरनों मूल का होना चाहिए।”

(2) उपांग-1 में निम्नोक्त बदल जोड़ा जाएगा:—

“3(क) माल का उद्गम देश”।

तेजेन्द्र खन्ना, मुख्य नियंत्रक व्यापक नियंत्री।

MINISTRY OF COMMERCE  
IMPORT TRADE CONTROL  
PUBLIC NOTICE NO. 4-ITC (PN)/90-93

New Delhi, the 11th April, 1990

**Subject :** Licensing conditions attached to import licences issued under the West German capital goods credit for 1989-90 and later years till further orders.

**F. No. IPC/23(60)/88-91.**—Attention is invited to Ministry of Commerce Public Notice No. 189 dated 29th December, 1989 on the above subject.

2. The following amendments are made in the above-mentioned Public Notice :—

(1) Para 1(iv) of the Public Notice will read as—“The goods and related services to be procured under this import licence can only be imported from the Federal Republic of Germany including the Land Berlin and should be of West German origin”.

(2) In Annexure I the following clause will be added :—

“3 (a). Country of origin of goods.”

TEJENDRA KHANNA, Chief Controller of Imports and Exports